



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Всемирное наследие

19 GA

WHC-13/19.GA/3

Париж, 7 октября 2013 г.

Оригинал: английский

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

ДЕВЯТНАДЦАТАЯ СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ГОСУДАРСТВ – СТОРОН КОНВЕНЦИИ ОБ ОХРАНЕ ВСЕМИРНОГО КУЛЬТУРНОГО И ПРИРОДНОГО НАСЛЕДИЯ

Париж, Штаб-квартира ЮНЕСКО
19-21 ноября 2013 г.

Пункт 3 предварительной повестки дня: Выборы членов Комитета всемирного наследия

РЕЗЮМЕ

Настоящий документ состоит из следующих четырех разделов:

- I. Число мест в Комитете всемирного наследия, подлежащих заполнению посредством выборов
- II. Условия избрания кандидатов в Комитет всемирного наследия
- III. Процедуры выборов членов Комитета всемирного наследия
- IV. Проект резолюции

I. ЧИСЛО МЕСТ В КОМИТЕТЕ ВСЕМИРНОГО НАСЛЕДИЯ, ПОДЛЕЖАЩИХ ЗАПОЛНЕНИЮ ПОСРЕДСТВОМ ВЫБОРОВ

1. В соответствии со статьей 8 *Конвенции о всемирном наследии* создается Комитет всемирного наследия и определяется, что в его состав входит 21 государство – сторона *Конвенции о всемирном наследии*. Члены Комитета избираются государствами – сторонами *Конвенции о всемирном наследии*, собирающимися на Генеральную ассамблею во время очередных сессий Генеральной конференции ЮНЕСКО.

2. В настоящее время в состав Комитета всемирного наследия входит следующее 21 государство:

АЛЖИР	ГЕРМАНИЯ	ИНДИЯ
ИРАК	КАМБОДЖА	КАТАР
КОЛУМБИЯ	МАЛАЙЗИЯ	МАЛИ
МЕКСИКА	ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ	РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕНЕГАЛ	СЕРБИЯ	ТАИЛАНД
ФРАНЦИЯ	ШВЕЙЦАРИЯ	ЭФИОПИЯ
ЭСТОНИЯ	ЮЖНАЯ АФРИКА	ЯПОНИЯ

3. Срок полномочий 12 членов Комитета истекает в конце 37-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО (ЮНЕСКО, 5-20 ноября 2013 г.).

4. Соответственно, **в ходе 19-й сессии Генеральной ассамблеи предстоит заполнить 12 мест в Комитете всемирного наследия**. Вновь избранными членами Комитета будут заполнены места следующих 12 государств-сторон:

ИРАК	КАМБОДЖА	МАЛИ
МЕКСИКА	ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ	РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ТАИЛАНД	ФРАНЦИЯ	ШВЕЙЦАРИЯ
ЭФИОПИЯ	ЭСТОНИЯ	ЮЖНАЯ АФРИКА

II. УСЛОВИЯ ИЗБРАНИЯ КАНДИДАТОВ В КОМИТЕТ ВСЕМИРНОГО НАСЛЕДИЯ

5. Чтобы государство-сторона могло быть избрано членом Комитета всемирного наследия, должны быть соблюдены условия, изложенные в пункте 5 статьи 16 Конвенции. В указанной статье говорится:

пункт 5 статьи 16: *Любое государство – сторона Конвенции, которое имеет задолженность по своим обязательствам или добровольным взносам за текущий год и календарный год, который непосредственно предшествует ему, не может быть избрано в Комитет всемирного наследия [...].*

6. Финансовый отчет об обязательных и добровольных взносах в Фонд всемирного наследия содержится в документе WNC-13/19.GA/INF.8.

7. Следует также учитывать следующее положение статьи 13.4 Правил процедуры Генеральной ассамблеи:

статья 13.4: За 48 часов до начала выборов список кандидатур считается закрытым. После этого срока никакие другие кандидаты или выплаты обязательных или добровольных взносов в Фонд всемирного наследия (с целью представления кандидата в Комитет) не принимаются.

III. ПРОЦЕДУРЫ ВЫБОРОВ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ВСЕМИРНОГО НАСЛЕДИЯ

8. Процедуры выборов членов Комитета всемирного наследия изложены в статье 14 Правил процедуры Генеральной ассамблеи.

9. Генеральная ассамблея при выборах новых членов Комитета всемирного наследия может принять во внимание пункт 2 статьи 8 Конвенции, в котором говорится, что «выборы членов Комитета должны обеспечивать справедливое представительство различных районов и культур мира», а также резолюцию по вопросу о справедливой представленности в Комитете всемирного наследия (принятую 13-й сессией Генеральной ассамблеи), которая предусматривает, среди прочего, что государства-стороны, выбранные в Комитет, могут добровольно сократить срок своих полномочий с шести до четырех лет.

IV. ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ: 19 GA 3

Генеральная ассамблея,

1. *избирает *** (государство-сторона, не имеющая объектов, включенных в Список всемирного наследия) членом Комитета всемирного наследия;*
2. *избирает следующие одиннадцать государств-сторон *** членами Комитета всемирного наследия.*